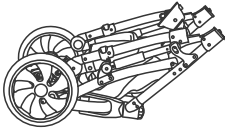


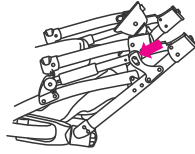


Коляска ***Sweet Baby*** 2 в 1 Nuvola

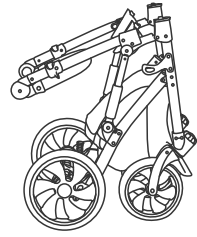
**ИНСТРУКЦИЯ ПО
ИСПОЛЬЗОВАНИЮ**



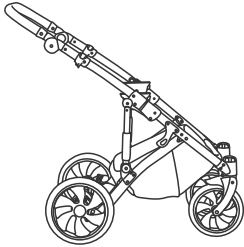
1



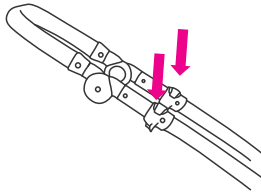
2



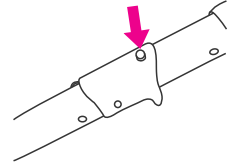
3



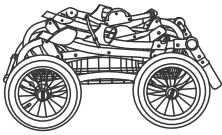
4



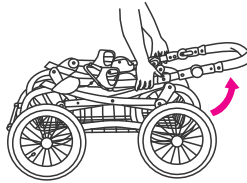
5



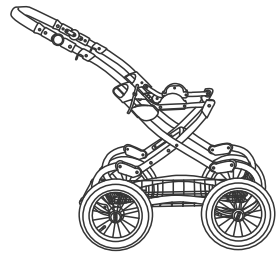
6



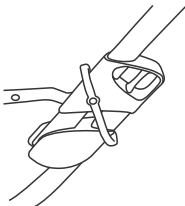
7



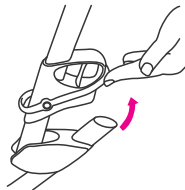
8



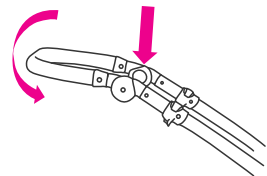
9



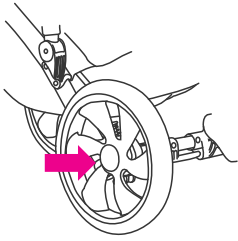
10



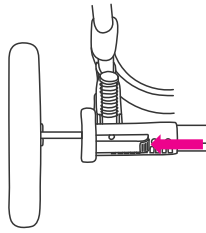
11



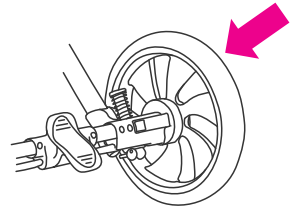
12



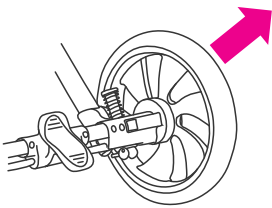
13



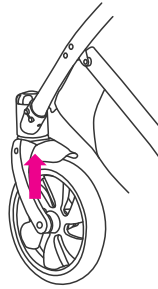
14



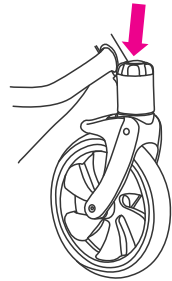
15



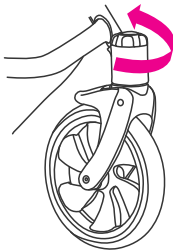
16



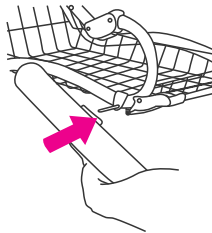
17



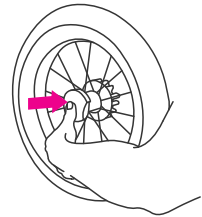
18



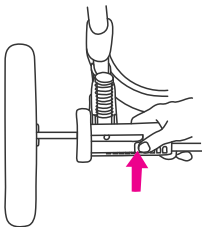
19



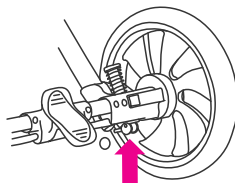
20



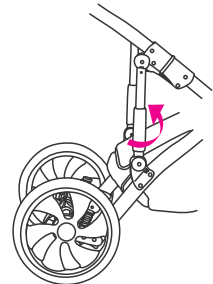
21



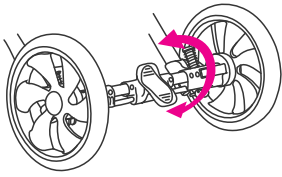
22



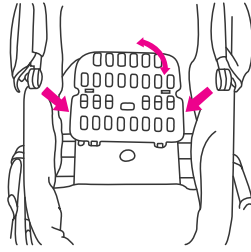
23



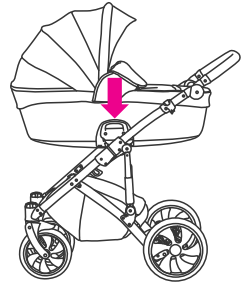
24



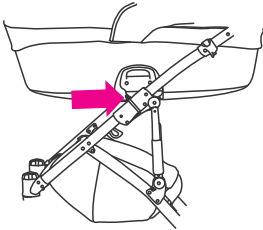
25



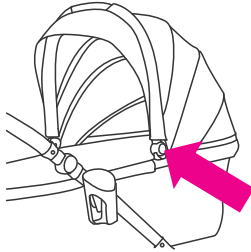
26



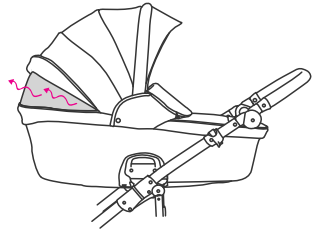
27



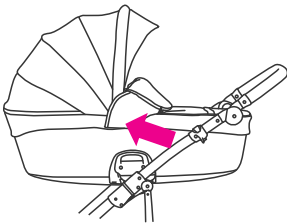
28



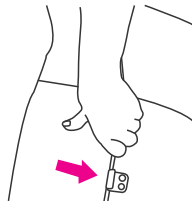
29



30



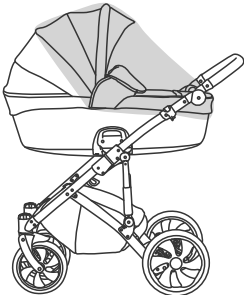
31



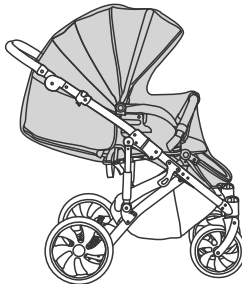
32



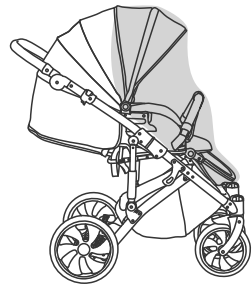
33



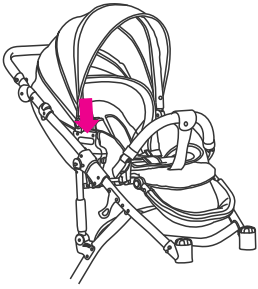
34



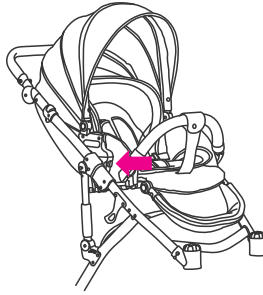
35



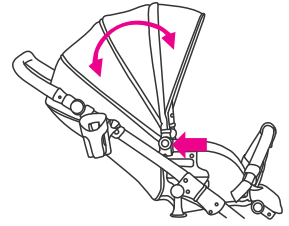
36



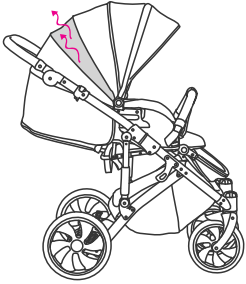
37



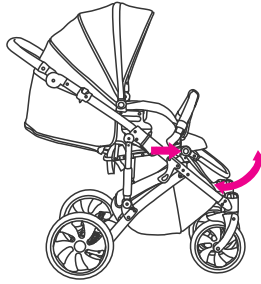
38



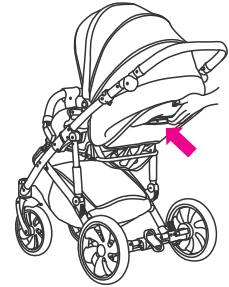
39



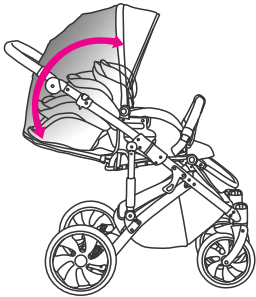
40



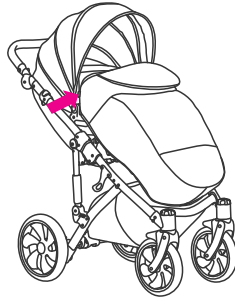
41



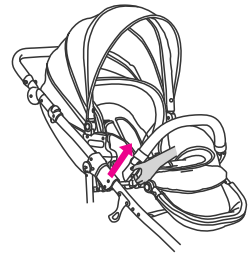
42



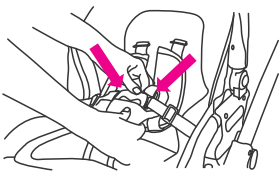
43



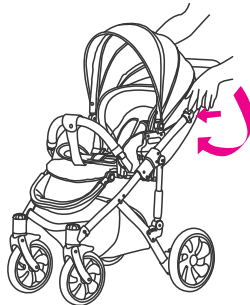
44



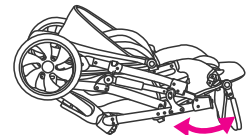
45



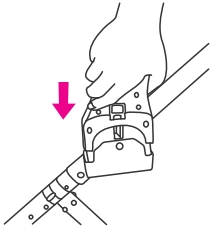
46



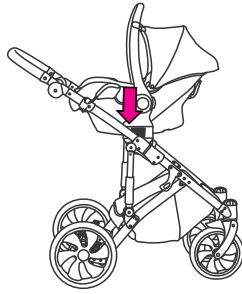
47



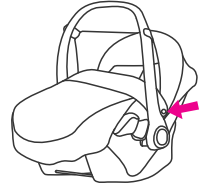
48



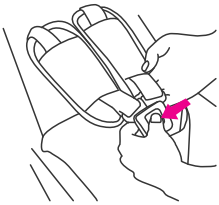
49



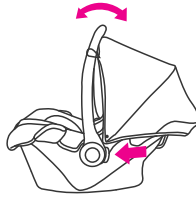
50



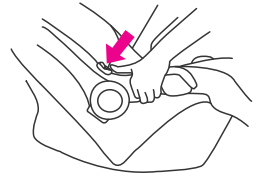
51



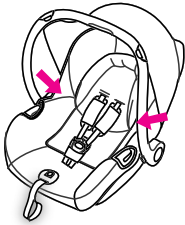
52



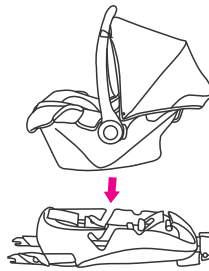
53



54



55



56

ДОРОГИЕ РОДИТЕЛИ!

Мы искренне признательны Вам за покупку коляски SWEET BABY!

Эту замечательную коляску мы создавали в соответствии со стандартами ЕС. Мы с гордостью представляем решение, которое предоставит исключительный комфорт для Вашего ребенка и обеспечит Вам удобство и практичность использования. Внимательно прочтите инструкцию и узнайте обо всех возможностях, предоставляемых коляской. От этого зависит безопасность и комфорт Вашего ребенка.

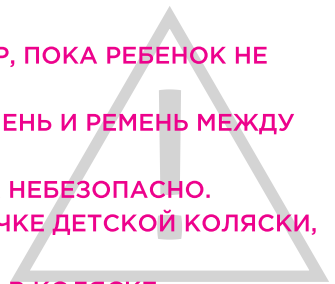
Мы надеемся, что Вашей семье будет просто использовать коляску SWEET BABY и что она Вам принесет много приятных моментов!

Искренне Ваш,
SWEET BABY

Важно – сохраните эту инструкцию для последующего использования. EN 1888:2012

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ, УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВСЕ МЕХАНИЗМЫ СКЛАДЫВАНИЯ ЗАФИКСИРОВАНЫ И ЧТО РАБОТАЮТ ВСЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛИ И ТОРМОЗА.**
- **ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА РЕБЕНОК НЕ СМОЖЕТ СИДЕТЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО.**
- **ВСЕГДА ВМЕСТЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОЯСНИЧНЫЙ РЕМЕНЬ И РЕМЕНЬ МЕЖДУ НОГАМИ РЕБЁНКА.**
- **ОСТАВЛЯТЬ РЕБЕНКА В КОЛЯСКЕ БЕЗ ПРИСМОТРА НЕБЕЗОПАСНО.**
- **ЛЮБОЙ ТЯЖЕЛЫЙ ПРЕДМЕТ, ПОВЕШЕННЫЙ НА РУЧКЕ ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ, НАРУШАЕТ ЕЁ РАВНОВЕСИЕ.**
- **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МАТРАСИКИ В КОЛЯСКЕ.**
- **ИЗДЕЛИЕ НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ, НАХОДЯСЬ НА РОЛИКОВЫХ КОНЬКАХ ИЛИ НА БЕГУ.**



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед началом эксплуатации коляски, следует внимательно прочитать эту инструкцию и сохранить её для последующего использования.
- Вашему ребёнку может угрожать опасность, если инструкции не соблюдаются.
- В коляске должны использоваться только оригинальные запасные части и механизмы или запасные части и механизмы, одобренные производителем.
- Давление воздуха в колёсах не может превышать 1 бар.
- Коляска должна храниться в месте, недоступном для детей.
- Хранение коляски в помещениях с большим перепадом температуры может привести к образованию конденсата внутри коляски.
- Коляска предназначена для детей от 0 до 36 месяцев, весом до 15 кг.
- Прогулочный блок не подходит для детей до 6 месяцев. Не используйте прогулочный блок до тех пор, пока ребенок не сможет сидеть самостоятельно.
- Автокресло предназначено для детей от 0 до 6 месяцев, весом до 13 кг. Оно подходит для ребенка, который ещё не может сидеть самостоятельно или переворачиваться, чтобы ползти.
- Автокресло не может заменить кровать или колыбель. Если Вы хотите подготовить ребенка ко сну, положите его в кровать или в колыбель.
- Коляска предназначена для перевозки только одного ребёнка.
- Запрещается использовать коляску, если хотя бы один её элемент неисправен.
- Перед сборкой коляски необходимо удостовериться, что изделие и все его составные части исправны; в случае повреждения, изделие не должно использоваться.
- При сборке и разборке коляски, необходимо удостовериться в том, что ребенок находится на безопасном расстоянии от неё.
- Во время остановок, помещая или извлекая ребёнка из коляски, обязательно используйте тормоза.
- Перед использованием коляски необходимо убедиться, что механизмы крепления колыбели, сиденья и автокресла надёжно зафиксированы.
- Сиденье не предназначено для переноски за верхнюю ручку с сидящим в нём ребёнком.
- При регулировке коляски необходимо обратить внимание на то, чтобы движущиеся детали коляски не соприкасались с телом ребёнка.

- Строго запрещается оставлять коляску с ребёнком на наклонных поверхностях даже при заблокированных тормозах.
- Любая сумка или любой другой тяжелый предмет, повешенный на ручке детской коляски, нарушает её равновесие: максимальная нагрузка корзины – 2 кг, а максимальная нагрузка сумки – 1 кг.
- Приподнимите передние колёса коляски, заезжая на бордюр или ступеньки.
- Не съезжайте с коляской по лестнице.
- Не позволяйте ребенку играть с коляской.

ФУНКЦИИ ШАССИ

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Разместите шасси в горизонтальном положении на полу (рис. 1).
2. Разблокируйте замок безопасности, находящийся на правой стороне шасси (рис. 2).
3. Держа за ручку коляски, с усилием потяните её вверх до фиксации шасси (рис. 3, 4).
4. Перед складыванием шасси убедитесь, что передние колеса не заблокированы. Они должны свободно вращаться вокруг собственной вертикальной оси. Нажмите кнопки устройства направления замыкателей, расположенных на обеих сторонах рамы. Одновременно потяните устройства направления к себе (рис. 5,6).
5. Держа за ручку шасси, слегка надавите на раму вниз до горизонтального положения (рис. 1).
6. Не забудьте заблокировать замок безопасности (рис. 2).

ПОДГОТОВКА КЛАССИЧЕСКИХ ШАССИ К ЭКСПЛУАТАЦИИ (ОПЦИОНАЛЬНО)

1. Разместите шасси детской коляски в горизонтальном положении на полу (рис. 7).
2. Держа за ручку коляску, с усилием потяните её вверх до фиксации шасси (рис. 8,9).
3. Чтобы сложить раму, поднимите фиксатор рамы и потяните устройства направления к себе синхронно с обеих сторон (рис. 10,11).
4. Слегка надавите на раму вниз до горизонтального положения (рис. 7).

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ РУЧКИ

1. Синхронно нажмите на круглые кнопки, расположенные с двух сторон ручки (рис. 12).
2. Установите удобную для Вас высоту ручки (рис. 12).

СНЯТИЕ/УСТАНОВКА ЗАДНИХ КОЛЁС

1. Чтобы снять колесо, слегка нажмите на кнопку крепежного устройства и потяните его с места монтажа в осевом направлении (рис. 13).
2. Чтобы прикрепить колесо, направьте острый конец на место монтажа. Слегка надавите на колесо в сторону шасси, нажимая красную кнопку крепежного устройства, пока колесо не зафиксируется (рис. 14).
3. Чтобы снять колесо с осью, нажмите красную кнопку крепежного устройства и потяните колесо в осевом направлении (рис. 14).
4. В моделях, в которых есть педали двойного торможения, чтобы прикрепить колесо, направьте острый конец на место монтажа. Осторожно прижмите колесо к шасси, нажимая кнопку в центре колеса, пока не зафиксируется колесо (рис. 15). Для снятия колеса нажмите кнопку в центре колеса и потяните колесо в осевом направлении (рис. 16).

СНЯТИЕ/УСТАНОВКА И БЛОКИРОВКА ПЕРЕДНИХ КОЛЁС

1. Шасси коляски оснащены двумя передними управляемыми колёсами, которые вращаются вокруг собственной оси под углом 360 градусов.

2. Чтобы прикрепить колесо, вставьте ось колеса тупым концом в колесо (острый конец должен быть направлен на место монтажа). Слегка приподнимите колесо вверх (рис. 17).
3. Чтобы снять колесо, нажимайте кнопку снятия, расположенную над колесом, пока не услышите звук щелчка. Колесо снимается в осевом направлении (рис. 18).
4. Чтобы заблокировать колесо, поверните пластмассовое колёсико, расположенное ниже кнопки для снятия колёс (рис. 19).

СНЯТИЕ/УСТАНОВКА И БЛОКИРОВКА ПЕРЕДНИХ КОЛЁС КЛАССИЧЕСКИХ ШАССИ

1. Чтобы прикрепить колесо, направьте острый конец на место монтажа. Осторожно прижмите колесо к шасси, нажимая кнопку в центре колеса, пока не зафиксируется колесо (рис. 20,21).
2. Для снятия колеса нажмите кнопку в центре колеса и потяните колесо в осевом направлении (рис. 22).

АМОРТИЗАЦИЯ

1. Шасси коляски оснащены системой амортизации, от которой зависит комфорт Вашего малыша.
2. Вы можете регулировать уровень амортизации системы четырёх амортизаторов, понижая /поднимая рычаг, расположенный в нижней части амортизаторов (рис. 23).

СТОЯНОЧНЫЕ ТОРМОЗА

1. Коляска оснащена стояночными тормозами, которые блокируют задние колеса. Чтобы остановиться, нажмите ногой на педаль тормоза. Чтобы продолжить движение, поднимите педаль тормоза вверх (рис. 25).
2. В шасси с четырьмя амортизаторами только один тормоз.
3. В некоторых моделях на задней оси есть две тормозные педали.

КОРПУС КОЛЯСКИ СНЯТИЕ/УСТАНОВКА КОРПУСА

1. Извлеките корпус коляски из упаковки.
2. Если тормозные устройства коляски спущены вниз, установите переднюю и заднюю опоры внутри люльки под углом 90 градусов (рис. 26). Положите небольшой матрас и расширьте капор.
3. Вставьте точки крепления корпуса коляски в устройства крепления на внутренних бортах шасси (рис. 27).
4. Точки крепления корпуса коляски блокируются автоматически. Перед использованием убедитесь, что они закреплены.
5. Нажмите поочередно красные кнопки на устройстве крепления шасси и потяните корпус вверх за черные боковые рукоятки, сначала с одной стороны до извлечения, затем с другой (рис. 28).

КАПОР КОРПУСА КОЛЯСКИ И НАКИДКА НАНОГИ

1. Корпус коляски оснащён удобным капором, который защищает ребёнка от природных явлений (ветра, солнца, снега, дожда).
2. Положение капора регулируется с помощью нажатия красной кнопки, расположенной в левой части ручки, либо с помощью синхронного нажатия кнопок, расположенных в нижней части ручки (в зависимости от модели) (рис. 29).
3. На капоре есть встроенное вентилируемое окошко с сеткой для защиты от насекомых. Оно вынимается, если расстегнуть молнию на нижней части капора (рис. 30).
4. Накидка для ног натягивается с передней части люльки и фиксируется кнопками с обеих сторон капора коляски (рис. 31). Также включена защита от ветра, которая включает в себя и окошко.
5. Положение задней части корпуса коляски можно отрегулировать, подняв раму вверх и зафиксировав её в нужном положении (рис. 32).

ЗАЩИТА ОТ ДОЖДЯ И НАСЕКОМЫХ

1. Коляска оснащена унифицированной защитой от дождя и насекомых, которая подходит как для прогулочного блока, так и для корпуса коляски (рис. 33,34,35,36).

ПРОГУЛОЧНЫЙ БЛОК СНЯТИЕ/УСТАНОВКА ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА

1. Вставьте точки крепления прогулочного блока в устройства крепления шасси (рис. 37).
2. Адаптеры блокируются автоматически. Перед использованием убедитесь, что они закреплены.
3. Чтобы снять прогулочный блок, нажмите поочередно красные кнопки на устройстве крепления шасси и потяните прогулочный блок вверх за черные боковые рукоятки, сначала с одной стороны до извлечения, затем с другой

КАПОР, СТУПЕНЬКА И НАКИДКА НА НОГИ

1. Прогулочный блок коляски оснащён эргономичным складным капором, который защищает ребёнка от природных явлений (ветра, солнца, снега, дожда).
2. Положение капора регулируется с помощью нажатия красной кнопки, расположенной в левой части ручки, либо с помощью синхронного нажатия кнопок, расположенных в нижней части ручки (рис. 39).
3. Высота ступеньки может регулироваться с помощью синхронного нажатия кнопок, расположенных параллельно по обе стороны прогулочного блока (рис. 41).
4. Для изменения положения спинки, потяните ручку на обратной стороне вверх, одновременно с этим изменяя положение спинки коляски. Спинку можно зафиксировать в четырех позициях (рис. 42,43).
5. Накидка для ног натягивается с передней части прогулочного блока и фиксируется кнопками с обеих сторон (рис. 44).

ЗАЩИТНАЯ РУЧКА ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА

1. Защитная ручка прикрепляется, если вставить её затворы в держатели, расположенные с обеих сторон спортивного блока. Чтобы посадить / высадить ребенка, нажмите одну из кнопок, расположенных в нижней части затвора. Слегка потяните за ручку и откройте её в сторону (рис. 45).

ЗАЩИТНЫЕ РЕМНИ

1. Прогулочный блок оснащён пятиточечной системой защитных ремней.
2. Посадив ребенка в прогулочный блок, необходимо застегнуть защитные ремни. Просто вставьте рычаги в замок и натяните ремни (рис. 46).
3. Чтобы расстегнуть ремни, нажмите на рычаги и извлеките их из замка (рис. 46).
4. Система закрепления является съёмной. Чтобы перебрать крепежные элементы, во-первых, нужно обернуть горизонтальную застежку вокруг спинки прогулочного блока. Рычаги горизонтальной застежки должны быть вставлены в замок. Вертикальные крепежные элементы должны проходить через отверстия в спинку сиденья. С задней части спинки прицепите каждую петлю горизонтальных стержней к раме.

СКЛАДЫВАНИЕ БЛОКА СИДЕНЬЯ ВМЕСТЕ С РАМОЙ (В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ БЫЛА ПРИОБРЕТЕНА МОДИФИКАЦИЯ СПОРТИВНОГО ШАССИ)

1. Отстегните и извлеките накидку для ног и защитную ручку прогулочного блока (рис.45).
2. Наклоните спинку в окончателное сидячее положение. Заблокируйте тормоз. Разблокируйте передние колеса.
3. В зависимости от модификации, одновременно обеими руками нажмите черные кнопки под ручкой или нажмите кнопки адаптеров, которые находятся по обеим сторонам рамы. Синхронно потяните адаптеры к себе или наклоните ручку вниз до рамы (рис. 4,5,6).
4. Слегка надавите на раму вниз до горизонтального положения (рис. 47,48).
5. Не забудьте застегнуть защиту (рис. 2).
6. Доведите подножку до сложенного состояния (рис. 41).

ЛЮЛЬКА-ПЕРЕНОСКА (ОПЦИОНАЛЬНО)

1. Чтобы закрепить люльку-переноску, вставьте адаптеры в устройства крепления на шасси (рис. 49).
2. Адаптеры блокируются автоматически. Перед использованием убедитесь, что они закреплены.
3. Вставьте точки крепления люльки-переноски в специально установленные адаптеры (рис. 50).
4. Люлька-переноска оснащена специально приспособленным капором и накидкой для ног, которые крепятся зажимами к корпусу автокресла (рис. 51).
5. Люлька-переноска оснащена мягкой хлопчатобумажной подкладкой и трёхточечной системой защитных ремней (рис. 52).
6. Ручка люльки-переноски неотделима от корпуса люльки-переноски. Она регулируется, если синхронно нажать боковые кнопки. При нажатии кнопок, слегка поверните ручку в нужном направлении (рис. 53).
7. Есть два типа люльки-переноски. В некоторых моделях люлька-переноска вынимается из держателей, потянув ручки, расположенные с обеих сторон корпуса люльки-переноски, от себя. В других моделях, люлька-переноска вынимается из держателей, нажав кнопки внутри корпуса люльки-переноски (рис. 54,55). Адаптеры удаляются при нажатии кнопок, которые можно найти на внутренней стороне адаптера.
8. Некоторые модели люльки-переноски можно закрепить в автомобиле на базе системы ИЗОФИКС. Проконсультируйтесь с продавцом относительно этих возможностей (рис. 56).

1. SWEET BABY предоставляет гарантию для данного изделия. Гарантийный срок указывается в документе о покупке коляски, который оформляет и утверждает продавец коляски.
2. Все претензии в отношении дефектов изделия необходимо представить предприятию, на котором Вы приобрели изделие. Претензии о царапинах, появившихся после покупки, не принимаются.
3. Гарантийный ремонт должен выполнять производитель или сервисная компания, указанная продавцом.
4. Физические дефекты коляски, обнаруженные в гарантийный срок, будут устранены бесплатно в течение 21 дня со дня доставки коляски на предприятие (при посредничестве продавца).
5. Гарантийный срок продлевается соответственно продолжительности ремонта.
6. Способ ремонта коляски устанавливает предприятие, предоставляющее гарантию.
7. Изделие, на которое предоставляется претензия, должно быть передано в чистом виде.
8. В случае утраты гарантийного талона, дубликаты выдаче не подлежат.
9. Гарантия, предоставляемая на проданный потребительский товар, не аннулирует и не приостанавливает прав покупателя, связанных с несоответствием товара с условиями договора.
10. Чтобы клиенты были полностью довольны своими колясками, SWEET BABY оставляет за собой право вносить изменения в проект коляски без уведомления покупателей.

ГАРАНТИЯ НЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ

1. В случае нормального износа во время использования.
2. В случае возникновения повреждений, причиненных в результате ненадлежащего использования или ухода за изделием.
3. Согласно новым стандартам ЕС, коляска считается наземным транспортным средством и возврату не подлежит.
4. На ремонт, который выполнили не уполномоченные лица.
5. К колёсам коляски.
6. На повреждения и разрывы, появившиеся по вине покупателя.
7. На выцветшие ткани в результате длительного воздействия солнечных лучей.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА УХОДА

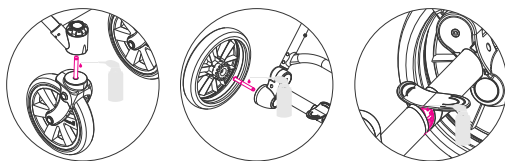
- Длительное пребывание на солнце может изменить цвет ткани и материала. Чтобы материалы остались в первоначальном цвете как можно дольше, никогда не оставляйте коляску надолго под воздействием прямых солнечных лучей.
- Всегда используйте защиту от дождя во время дождя или снега.
- Никогда не храните детскую коляску в теплом и (или) во влажном месте, чтобы избежать появления конденсата и плесени.
- Если рама влажная, необходимо высушить ее. Перед тем, как поместить детскую коляску на сезонное хранение, убедитесь, что она полностью высохла. Сушить коляску следует естественным способом, вдали от открытого огня / источников тепла.
- Необходимо предотвратить проникновение соленой воды в детскую коляску, так как она

может стать причиной коррозии. Если на коляску попала соленая вода, раму нужно промыть и высушить.

- При транспортировке и хранении коляски, будьте осторожны, поскольку ее поверхность чувствительна к повреждениям.
- Претензии о царапинах, появившихся после покупки, не принимаются.
- Не ставьте коляску надолго на светлых напольных покрытиях, особенно на ПВХ или линолеум, поскольку резиновые шины могут оставить черные следы.

ПЕРИОДИЧЕСКИЙ ОСМОТР

- Раму нужно регулярно чистить, сушить и смазывать все её соединения. Если коляска используется в зимний период, очищать её от загрязнений необходимо по крайней мере 1 раз в неделю. В случае недостаточной чистки может появиться ржавчина.
- Необходимо контролировать уровень износа колёс и чистить их от пыли и песка. Рекомендованное давление в колесах не может превышать 1 бар.
- **Ось колеса, спицы и подшипники должны быть смазаны. Смазывать их рекомендуется каждые 3 месяца, предварительно почистив. Ось можно смазывать автомобильным маслом.**



УХОД ЗА ТКАНЬЮ

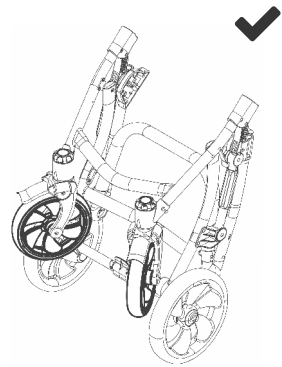
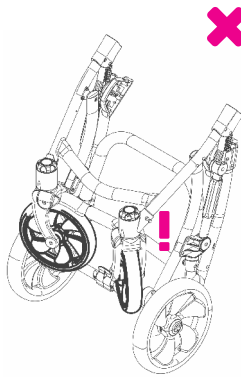
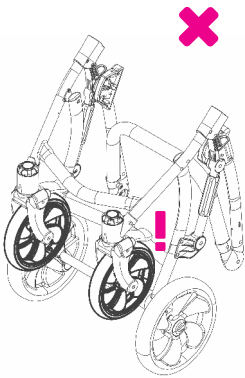
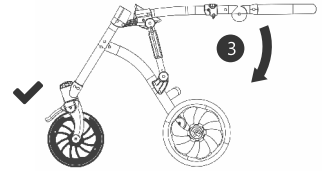
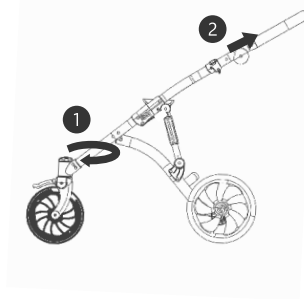
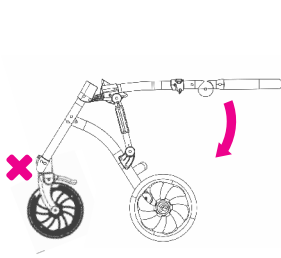
- Необходимо периодически очищать изделие.
- Нет необходимости снимать обивку коляски.
- Внутренние подкладки коляски можно стирать вручную при максимальной температуре 30°C. При стирке необходимо использовать нежное моющее средство. Тщательно промойте. Сушите естественным образом.
- Мыть внешние ткани детской коляски не рекомендуется.
- Части детской коляски из искусственной кожи очищаются влажной тканью, используя нежные чистящие средства. Сушить при комнатной температуре.
- Глаженье: Между чехлом и утюгом необходимо поместить 100% хлопчатобумажную ткань, чтобы защитить поверхность ткани. Гладить слегка нагретым утюгом.

РЕГУЛЯРНО ПРОВЕРЯЙТЕ

- Надлежащее функционирование всех фиксаторов и механизмов складывания рамы.
- Крепление и исправность всех заклепок, винтов и гаек.
- Исправность и отсутствие трещин пластиковых частей.
- Являются ли колесные гайки в хорошем состоянии.
- Прочность крепления клейких застежек и кнопок.
- Исправность тормозов.



Чтобы сложить шасси, убедитесь, что передние колеса не заблокированы. Перед складыванием грязезащита передних колёс должна быть направлена наружу от коляски. Нажмите кнопки управления на обеих сторонах рамы. В то же время потяните устройства управления на себя.



No.	Начало ремонта	Выполненные работы	Гарантия продлевается до	Дата, подпись

Гарантия продлевается до:

Дата продажи

Продавец

Покупатель

Подпись покупателя



Основной импортёр в России:

ООО "Свитбэби"

Российская Федерация, 121354, г. Москва,
ул. Дорогобужская, д.14, пом. 202Е



<https://www.sweet-baby.eu/>